

Zachęta – Narodowa Galeria Sztuki poszukuje osoby edukatorskiej ze znajomością języka ukraińskiego

Wymagania w stosunku do kandydatów/kandydatek

- Znajomość języka ukraińskiego na poziomie B2+/C1.
- Znajomość języka polskiego na poziomie minimum B2.
- Znajomość historii i sztuki współczesnej, zjawisk kultury i nauk humanistycznych.
- Umiejętność pracy z grupami, dbałość o komunikację i potrzeby uczestniczek i uczestników wydarzeń.
- Umiejętność pracy w zespole.
- Kreatywność, zainteresowanie sztuką.

Zakres wykonywanych zadań

- Prowadzenie wydarzeń i działań Zachęty udostępnianych dla publiczności komunikującej się w języku ukraińskim.
- Tworzenie scenariuszy i pomocy edukacyjnych do realizowanych działań.
- Nagrania w języku ukraińskim z napisami w języku polskim/ukraińskim do wybranych spotkań oraz wydarzeń (we współpracy z osobą realizującą zdjęcia lub samodzielnie, z wykorzystaniem sprzętu zapewnionego przez Zachęte).
- Współpraca z działem edukacji oraz działem dostępności przy opracowywaniu oferty dla osób komunikujących się w języku ukraińskim.

Dodatkowe atuty:

- Znajomość języka rosyjskiego.
- Doświadczenie w pracy z osobami z doświadczeniem migracyjnym i uchodźczym.

Warunki współpracy

Oferujemy

- Realizowanie zadań edukatorskich z odbiorcami z różnych grup wiekowych: dzieci, młodzież, osoby dorosłe.
- Możliwość tworzenia i współtworzenia scenariuszy warsztatów, oprowadzań, wykładów.
- Doskonalenie warsztatu edukatorskiego.
- Możliwość rozwoju kompetencji i umiejętności w obszarze kultury i sztuki.

- Dostęp do biblioteki oraz kolekcji galerii na potrzeby realizowanych działań.
- Możliwość uczestnictwa w ciekawych projektach kulturalnych realizowanych w Zachęcie.
- Współpracę w ramach umowy zlecenie/umowy o dzieło/kontrakt cywilnoprawny (B2B).
- Stawki do poszczególnych zadań realizowanych wedle zapotrzebowania:
 - 300 zł brutto - zajęcia warsztatowe w języku ukraińskim trwające 1-2h
 - 300 zł brutto - oprowadzanie w języku ukraińskim po wystawie trwające 1-2h
 - 350 zł brutto - przygotowanie filmu informacyjnego z zaproszeniem ok. 3-5 minut w języku ukraińskim wraz z napisami w języku polskim
 - 200 zł brutto - scenariusz autorski (warsztaty, wykład, etc.).

CV WRAZ Z KLAUZULĄ

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Zachętę – Narodową Galerię Sztuki w celu i zakresie niezbędnym w procesie rekrutacyjnym na aplikowane przeze mnie stanowisko”

i/lub

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Zachętę – Narodową Galerię Sztuki na potrzeby przyszłych rekrutacji”

prosimy przesyłać na adres e-mail: rekrutacja@zacheta.art.pl z dopiskiem Edukatorka/Edukator ze znajomością języka ukraińskiego. Na oferty czekamy do 20 maja 2024 roku.

Zastrzegamy sobie prawo do wcześniejszego zakończenia rekrutacji.

Klauzula informacyjna dotycząca rekrutacji

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie

o ochronie danych) (dalej „RODO”) informujemy, że:

- I. **Administrator danych osobowych** - Administratorem Pani/ Pana danych osobowych jest Zachętą – Narodową Galerię Sztuki z siedzibą w Warszawie, pl. Małachowskiego 3, 00-916, Warszawa, wpisaną do Rejestru Instytucji Kultury prowadzonego przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pod numerem RIK 34/92, NIP 526-025-12-10, REGON 000275949 (dalej „ADO”).
- II. **Inspektor Ochrony Danych** W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/ Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, którym jest w Zachęcie – Narodowej Galerii Sztuki jest Paweł Mościcki pod adresem email: iodo@zacheta.art.pl, lub pisemnie na adres siedziby ADO wskazany w pkt I.
- III. **Cele i podstawy przetwarzania** Pani/Pana dane przetwarzane są w celu przeprowadzenia rekrutacji:

- a. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze wynikającego z art. 22¹ ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy w zakresie: imię (imiona) i nazwisko, datę urodzenia, dane kontaktowe wskazane przez kandydata do pracy; Dodatkowo, o ile podanie tych danych jest niezbędne do wykonywania pracy na określonym stanowisku, wykształcenie, kwalifikacje zawodowe oraz przebieg dotychczasowego zatrudnienia;
- b. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO - dobrowolnej zgody na przetwarzanie danych osobowych wykraczających poza wskazany w art. 22¹ ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy zakres danych; Oznacza, to, że dane dotyczące wykształcenia, kwalifikacji zawodowych oraz przebiegu dotychczasowego zatrudnienia – o ile nie są niezbędne do wykonywania pracy na określonym stanowisku - dane dotyczące stanu cywilnego, statusu rodzinnego, zainteresowań, dodatkowych umiejętności lub kwalifikacji, zdjęcie i inne, które chce Pan/Pani podać w swojej ofercie przekazuje Pan/Pani dobrowolnie i zgadza się Pan/Pani na ich przetwarzanie. Może Pani/Pan wyrazić również zgodę na udział w przyszłych rekrutacjach prowadzonych przez Zachętę – Narodową Galerię Sztuki oraz na udział w przyszłych rekrutacjach organizowanych przez spółki naszej grupy kapitałowej.
- c. W przypadku przesłania przez Panią/Pana danych osobowych szczególnej kategorii - na podstawie art. 9 ust. 2 lit. a RODO;

IV. **Wycofanie zgody** W każdej chwili przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych. Jeżeli skorzysta Pan/Pani z tego prawa Administrator zaprzestanie przetwarzania danych, a dane osobowe zostaną usunięte zgodnie z otrzymanym żądaniem. Przetwarzanie danych przed cofnięciem zgody pozostanie prawnie wiążące. Cofnięcie zgody można zgłosić na adres iodo@zacheta.art.pl:

V. **Okres przetwarzania danych** Okres przetwarzania Pani/Pana danych osobowych związany jest ze wskazanymi powyżej celami ich przetwarzania

- a. dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny dla przeprowadzenia procesu rekrutacji, ale nie dłużej niż cztery miesiące od dnia zakończenia rekrutacji.
- b. w przypadku, gdy Administrator danych uzyska dobrowolną, dodatkową Pani/Pana zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celach przyszłej rekrutacji wówczas Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres 12 miesięcy od chwili wyrażenia zgody lub administrator usunie dane wcześniej, jeżeli wycofana zostanie Pani/Pana zgoda przed upływem 12 miesięcy. Terminy, o których mowa powyżej, liczone są jako pierwszy dzień miesiąca po wskazanym w pkt. a i b maksymalnym terminie przetwarzania danych lub w pierwszym dniu miesiąca następującego po zakończeniu procesu rekrutacji.

VII. **Odbiorcy danych** Pani/Pana dane osobowe będą przekazywane uprawnionym instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz mogą być powierzane podmiotom przetwarzającym, które świadczą usługi na rzecz administratora danych i którym te dane

są powierzane. Dane osobowe mogą zostać przekazane instytucjom upoważnionym na podstawie przepisów prawa;

- VIII. **Przekazywanie danych osobowych poza EOG** Pani/Pana dane osobowe, co do zasady nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (dalej: „EOG”).
- IX. **Prawa osoby, której dane dotyczą** Zgodnie z RODO, przysługuje Pani/Panu prawo do
- a. dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - b. sprostowania (poprawiania) swoich danych;
 - c. usunięcia, ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania;
 - d. przenoszenia danych;
 - e. wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2. Więcej informacji znajdziesz na <https://uodo.gov.pl>
- X. **Prawo do sprzeciwu** W każdej chwili przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych przetwarzanych w celu realizacji uzasadnionego interesu administratora wskazanego powyżej (tj. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f). Administrator zaprzestanie przetwarzania danych w tych celach, chyba że będzie w stanie wykazać, istniejące ważne, prawnie uzasadnione podstawy, które są nadrzędne wobec Pani/Pana interesów, praw i wolności lub dane te będą niezbędne do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń. Ewentualny sprzeciw prosimy kierować na skrzynkę iodo@zacheta.art.pl lub na adres siedziby administratora danych wskazany w pkt. I powyżej.
- XI. **Informacja o dobrowolności podania danych** Podanie danych osobowych ma charakter dobrowolny, jednakże jest niezbędne do realizacji wskazanych procesów przetwarzania. Odmowa podania danych osobowych w niezbędnym zakresie skutkuje brakiem możliwości udziału osoby, której dane dotyczą w realizacji wskazanego procesu.
- XII. **Zautomatyzowane podejmowanie decyzji i profilowanie** Nie będziemy wykorzystywać Pani/Pana danych w procesach zautomatyzowanego podejmowania decyzji oraz profilowania.